

## 2種類の車両保険 どう違う?



Newsletterのバック  
ナンバーはウェブに  
てご覧頂けます。

Volume 5, Issue 10, October 2014

### 今月の英語

windstorm 【ウィンドストーム】

暴風

collide with ~【コライド】

~とぶつかる

vandalism 【バンダリズム】

(車への)破壊行為、いたずら



紅葉を楽しみながらの小旅行に出かける方も増えているようですが、ここ最近、お車へのダメージに関するクレーム報告も増えております。できる限り事故歴をつけないためにも、くれぐれも安全運転に心掛けて下さい。さて、日常起こりうるお車へのダメージは、お持ちの自動車保険のどれで対応するのでしょうか?

### リスクに応じて対応する2つの異なる車両保険

対人賠償や、対物賠償、搭乗者医療費などの賠償責任保険の他に、ほとんどのお客様が車両のダメージを補償する2種類の車両保険をお持ちです。下記いずれかの保険を適用しクレーム処理する場合は**免責額が適用**になります。(※MI州のBroad Collisionは例外)

#### 1. Collision (衝突車両保険)

車両や物との衝突におけるお車へのダメージを補償します。

#### 2. Other Than Collision / Comprehensive (衝突以外の車両保険/包括車両保険)

下記のようなリスクによるお車へのダメージを補償します。 ※主なリスク例です。

- ・落下物 ・火事 ・盗難 ・爆発/地震 ・暴風 (ハリケーン、竜巻も含む)
- ・雹/水/洪水 ・いたずら ・動物や鳥との衝突 ・ガラスダメージ

では例年必ず報告を頂く下記のケースはどちらで対応するのでしょうか? (回答は最後)

- ①「飛び石でガラスにヒビがはいりました。」 ⇒
- ②「鹿とぶつかりました。」 ⇒
- ③「ガレージにぶつかりました。」 ⇒



10月~12月の夕方  
鹿の出没要注意

#### TIPS1

総合保険料のうちCollisionが占める割合がOther than Collisionの割合に比べてかなり大きくなっています。保険料を下げるために、どちらかの免責額を上げるとすれば、Collisionの免責額を上げる方が、コスト削減には効果的です。

#### TIPS2

保険会社によっては「ガラス補償特約」があります。この特約を持っていればガラス交換の際の免責額がなし、あるいはかなり低い免責額を別途設定可能です。特約追加を御希望の方は弊社までご相談下さい。

### 関連Newsletter

上記①~③のケースは、日常起こりうるクレームです。過去のNewsletterもご参考下さい。

- ①フロントガラスのヒビ、そのままにいませんか? <https://www.lgisinc.com/jp/glassdamage.pdf>
- ②動物との事故って保険でカバーされるの? <https://www.lgisinc.com/jp/accidentwanimals.pdf>
- ③ガレージでの事故、どうすればいいの? <https://www.lgisinc.com/jp/garage.pdf>

■上記問題の回答: ①②Other than Collision ③Collision

### Loyalty Group Insurance Services, Inc. (LGIS)

3940 Olympic Blvd. Suite250 Erlanger, KY 41018  
営業時間 月~金 8am-5pm EST (祝日除く)

#### お問い合わせ先

Phone: 877-LGISINC / 877-544-7462  
Fax: 859-283-0138  
E-mail: [hoken@lgisinc.com](mailto:hoken@lgisinc.com)  
WWW.LGISINC.COM



**It's Halloween Time!!!**

🍬 10 / 31 Fri. 🍬

実際に行く勇氣はありませんが、  
アメリカの怖いスポットTOP10をご紹介します。

1. St. Louis Cemetery (New Orleans, LA)
2. The Winchester Mystery House (San Jose, CA)
3. Trans-Allegheny Lunatic Asylum (Weston, WV)
4. Stepp Cemetery (Benton, IN)
5. Moundsville Penitentiary (Moundsville, WV)
6. Gettysburg Battlefield (Gettysburg, PA)
7. The Stanley Hotel (Estes Park, CO)
8. St. Augustine Lighthouse (St. Augustine, FL)
9. The Myrtles Plantation (St. Francisville, LO)
10. Bell Witch Cave (Adams, TN)

これらの場所まつわるストーリーを読みたい方は、以下リンクから!  
<http://www.foxnews.com/travel/2013/10/22/10-scariest-places-in-us/>

**お見積りから保険に関するご質問など  
お気軽にご相談下さい!**

